

ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΔΩΡΗΤΕΣ - DONATIONS - ΔΩΡΕΕΣ
S KAKOURIS £100 ANONYMOUS £50 S CONSTANTINE £100 A REGAS £100

ΓΕΥΜΑ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΩΝ

Κάθε πρώτη Τρίτη του μήνα στην Εκκλησία μας προσφέρεται γεύμα προς τους Ηλικιωμένους μας. Το γεύμα το προσφέρουν κυρίως οι Κυρίες της Αδελφότητας, αλλά και διάφοροι ομογενείς. Τον μήνα Οκτώβριο το φαγητό πρόσφεραν οι Κυρίες της Αδελφότητας στην μνήμη των αποθανόντων αδελφών μας, από την ομάδα των ηλικιωμένων. Εάν κάποιος επιθυμεί να προσφέρει το γεύμα να μιλήσει με την Πρόεδρο κ. Λήδα Γιάνγκου ή με τον Ιερατικό μας Προϊστάμενο π. Ιωσήφ Παλιούρα.



**FORTHCOMING EVENTS
ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΗΣ
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΜΑΣ**

1. Εκλογές για Διοικητικό Συμβούλιο & Βοηθητική Αδελφότητα. General Election for Main Committee & Ladies Auxiliary Sunday 2-12-2018.
2. Χριστουγεννιάτικο Παζάρι. Christmas Bazaar. Sundays 9 & 16-12-2018
3. Άγιος Βασίλης για τα παιδιά. Santa Claus for Children. Sunday 23-12-2018

ΕΟΡΤΟΛΟΓΙΟ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

01. Ανάργυρος, Αργύριος, Δομιανός, Κοσμάς
05. Επιστήμη Γαλακίων
08. Μιχαήλ, Γαβριήλ, Άγγελος, Τοφιάρχης, Σταμάτιος
09. Νεκτάριος
10. Αρσένιος
11. Μηνός, Βίκτωρας
12. Νείλιος
13. Χρυσόστομος
14. Φίλιππος
16. Ματθαίος
17. Γεωνάσιος
18. Πλάτων
21. Μαρία Δέσποινα Παναγιώτης, Μάριος
22. Φίλιμων
25. Αικατερίνη, Μερκούριος
26. Στυλιανός
30. Ανδρέας

**Χρόνια Πολλά
στους εορτάζοντες!!**

ANNUAL DINNER & DANCE

Την Κυριακή 18η Νοεμβρίου 2018, θα πραγματοποιηθεί για εφέτος ο Ετήσιος Επίσημος Χορός της Κοινότητάς μας, στο **Grand Palace 242 High Road, Wood Green, London N22 8JX.** Θα σας περιμένουμε όλους. Παρακαλώ προ κρατήστε τα εισιτήρια σας. Έχουν εκδοθεί λαχεία με πολλά και πλούσια δώρα. Θα τυπωθεί επίσης ειδικό λεύκωμα όπου μπορείτε να διαφημίσετε την επιχείρησή σας ή να βάλετε οικογενειακές ευχές.
ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΕΝΙΣΧΥΣΤΕ ΤΟ ΕΡΓΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΑΣ

ΙΕΡΕΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ

Εσπερινός Σαββάτου	5.30 – 6.30 μμ
Θεία Λειτουργία Κυριακής	9.30 – 12.30
HOLY EUCHARIST IN ENGLISH EVERY SATURDAY 9.30-10.30 am	



Νοέμβριος 2018 / November 2018

Πέμπτη	1/11/18	Κοσμά και Δαμιανού των Αναργύρων και Θεοδότης της μητρός αυτών Cosmas and Damian the Unmercenaries and Theodoti their mother	9.30-11.30
Σάββατο	3/11/18	Άγιου Γεωργίου (του σπόρου) / St George (Time of sowing seeds)	9.30-11.30
Τρίτη	6/11/18	Δημητρίου επισκόπου Κυθρέας Κύπρου / Demetrianos bishop of Kythrea in Cyprus	9.30-11.30
Πέμπτη	8/11/18	Αρχαγγέλων Μιχαήλ & Γαβριήλ και Δυνάμεων Ασωμάτων Archangels Michael & Gabriel and Heavenly Bodiless Powers	9.30-11.30
Παρασκευή	9/11/18	Νεκταρίου Αγίνης / Nectarios of Aegina	9.30-11.30
Σάββατο	10/11/18	Οσίου Αρσενίου του Καππαδόκου / Venerable Arsenios of Cappadocia	9.30-11.30
Τρίτη	13/11/18	Ιωάννου Κωνσταντινουπόλεως του Χρυσόστομου / St John Chrysostom Archbishop of Constantinople	9.30-11.30
Τετάρτη	14/11/18	Φιλίππου Αποστόλου (Κατάλις Ιχθύος) / Apostle Philip (Fish permitted)	9.30-11.30
Παρασκευή	16/11/18	Ματθαίου Αποστόλου και Ευαγγελιστού / Matthew the Apostle and Evangelist	9.30-11.30
Τετάρτη	21/11/18	Εισόδια της Θεοτόκου (Κατάλις Ιχθύος) / Entrance of the Mother of God into the Temple (Fish permitted)	9.30-12.00
Δευτέρα	26/11/18	Άγιου Στυλιανού / St Stylianos	9.30-11.30
Παρασκευή	30/11/18	Ανδρέου Αποστόλου του Πρωτοκλήτου / Apostle Andrew the First-called	9.30-12.00
Δεκέμβριος 2018 / December 2018			
Κυριακή	2/12/18	Παναγίας Γεροντισσας & Πορφυρίου Κανσοκαλυβίτου Virgin Mary Gerontissa & Porphyrios of Kavsokalymvia	9.30-12.30
Τρίτη	4/12/18	Βαρβάρας Μεγαλομάρτυρος / Great Martyr Barbara	9.30-11.30
Τετάρτη	5/12/18	Σάββα Ηγιασμένου / Savvas the Sanctified	9.30-11.30
Πέμπτη	6/12/18	Νικολάου επισκόπου Μύρον Λυκίας / Nicholas bishop of Myron of Lycia	9.30-11.30



**ΕΛΛΗΝΟΡΘΟΔΟΞΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ
ΤΩΝ ΔΩΔΕΚΑ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ
HERTFORDSHIRE**

Ιερατικώς Προϊστάμενος: Πρωτοπρεσβύτερος Ιωσήφ Παλιούρας
 Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Herts AL9 6NG. Tel: 01707 650147
 Website: www.12apostles.co.uk, Email: info@12apostles.co.uk, Fax: 01707 647146



«..η γάρ σφραγίς της εμής αποστολής ημείς έστε εν Κυρίω.» Α' Κορ θ' 2

ΟΙ ΆΓΓΕΛΟΙ

Οι Άγγελοι είναι πνευματικά όντα (υπάρξεις), δηλαδή δεν έχουν υλικό σώμα, όπως οι άνθρωποι. Είναι όμως και αυτοί πλάσματα του Θεού, που δημιουργήθηκαν πριν από τον κόσμο.

Οι Άγγελοι είναι αναρίθμητοι και περιβάλλουν τον θρόνο του Θεού, υμνώντας και δοξάζοντας ακατάπαυστα το μεγαλείο Του. Είναι σε όλα υπάκουοι στο Θεό και στέλνονται απ' Αυτόν για να αποκαλύψουν στους ανθρώπους κάποιο θέλημά Του ή για να φέρουν σε πέρας ορισμένη αποστολή (Γι' Αυτό Και Λέγονται Άγγελοι = Άγγελιοφόροι).

Ένα τρίτο έργο τους είναι να εκπροσωπούν τους ανθρώπους και να μεσολαβούν γι' αυτούς στον Θεό. Είναι και οι υπερασπιστές τους' γι' αυτό τους βλέπουμε και με στολή πολεμική με ρομφαία στο χέρι. Κάθε άνθρωπος που βαπτίζεται και μπαίνει στην οικογένεια του Θεού, αποκτάει ένα δικό του φύλακα άγγελο, που τον προστατεύει από το κακό και τα πονηρά πνεύματα και τον οδηγεί στο καλό και στο δρόμο του θελήματος και των εντολών του Θεού.

Οι άγγελοι χωρίζονται σε εννέα τάγματα: **Χερουβίμ και Σεραφείμ, Θρόνοι, Κυριότητες, Δυνάμεις, Εξουσίες, Αρχές, Αρχάγγελοι και Άγγελοι.**

Υπήρχε και δέκατο τάγμα επειδή όμως ακολούθησε τον αρχηγό του, τον Εωσφόρο, ο οποίος περηφανεύτηκε υπερβολικά μπροστά στο Θεό, ξέπεσε από τη δόξα που είχε και από φωτεινός (Εωσφόρος = αυτός που φέρ-



νει την αυγή, το φως) έγινε σκοτεινός διάβολος και οι άγγελοι αυτοί σκοτεινοί και κακοί δαίμονες, αφού αποκρύνθηκαν από το φως και την αγάπη του Θεού. (Λέγεται ότι οι αληθινοί χρι-

σπανοί ή οι μοναχοί ή οι άγιοι είναι εκείνοι που με την ισάγγελη ζωή τους, αναπληρώνουν το τάγμα που ξέπεσε).

Η Παράδοση λέει ότι ο Αρχάγγελος Μιχαήλ ήταν εκείνος ο οποίος σταμάτησε την πτώση των αγγέλων φωνάζοντας με θάρρος: **Πρόσχωμεν!... Στῶμεν καλῶς!** – όπως λέμε και στη Θεία Λειτουργία. Δηλαδή **Άς Προσέξουμε Τι Πάμε Να Κάνουμε, Γιατί Δεν Είμαστε Θεοί, Αλλά Πλάσματα Του Θεού, Και Επομένως Άς Σταθούμε Ταπεινά Στη Θέση Που Μας Έχει Βάλει Και Άς Τον Δοξάζουμε.** Και έψαλε τότε τον αγγελικό ύμνο που επίσης ακούμε στη Θεία Λειτουργία: **Άγιος, Άγιος, Άγιος Κύριος Σαβώθ. Πλήρης ό ούρανός και ή γή τής δόξης αυτού.**

Και άλλα θαυμαστά έκανε ο Αρχάγγελος Μιχαήλ και επανειλημμένα βοήθησε τους ανθρώπους.

Συνέχεια...

«Τῶν οὐρανίων στρατιῶν Αρχιστράτηγος, δυσωποῦμεν ὑμᾶς ἡμεῖς οἱ ἀνάξιοι, ἵνα ταῖς ὑμῶν δεήσεσι, ταχίστητε ἡμᾶς...»



Parking at Our Church
 The parking areas at our church are not owned by us but are leased to us at an annual cost of £12,500 per year. As you can appreciate, being a charity, this is a huge financial burden on our resources. To help towards this cost, we ask from the kindness of your hearts to donate just £1 every time you use the parking. Thank you and God bless.

ΑΓΙΟΙ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΜΑΣ

© Μήνας που
Πέρασε!

Συνέχεια...

Ένας άλλος άγγελος, που πολλές φορές παρουσιάστηκε και με πολλούς τρόπους ευεργέτησε το ανθρώπινο γένος, είναι ο **Αρχάγγελος Γαβριήλ**. Είναι ο χαριτωμένος εκείνος άγγελος που δώδεκα ολόκληρα χρόνια υπηρέτησε τη μικρή Παναγία μέσα στο Ναό, αυτός μετά της έφερε το μήνυμα ότι θα γεννηθεί το Χριστό, έπειτα που ειδοποίησε σε όνειρο τον Ιωσήφ να φύγουν στην Αίγυπτο για να γλιτώσουν το μικρό Χριστό από τη σφαγή του Ηρώδη, αυτός που πάλι φανερώθηκε για να τους πει ότι πέθανε ο Ηρώδης και μπορούν να επιστρέψουν. Αυτός είναι τέλος που κύλησε την πέτρα από το κενό μνημείο και είπε στις Μυροφόρες ότι ο Χριστός ανα-

στήθηκε!

Για άλλους αγγέλους δεν γνωρίζουμε πολλά πράγματα ή καθόλου, εκτός από έναν ή δύο ακόμη (όπως π.χ. την ιστορία της Παλαιάς Διαθήκης με τον άγγελο **Ραφαήλ** και τον **Ταβία**). Γνωρίζουμε ακόμη ότι στη Γέννηση του Χριστού άγγελος παρουσιάστηκε και έφερε το μήνυμα στους βοσκούς, αλλά και πλήθος στρατιάς αγγέλων έψαλλε τον ύμνο **Ἄδξα Ἐν Ὑψίστοις Θεῷ Καί Ἐπί Γῆς Εἰρήνη Ἐν Ἀνθρώποις Εὐδοκία**. Όλους μαζί τους αγγέλους τους τιμά η Εκκλησία και προβάλλει προς μίμηση την αγγελική ζωή τους στις 8 Νοεμβρίου, που γιορτάζουμε τη σύναξη όλων των αγγελικών δυνάμεων.

ΓΑΜΟΙ: Τον μήνα Οκτώβριο έγιναν στην Εκκλησία μας οι **Γάμοι:** 1. Του Χριστόδουλου Αδάμου μετά της Αντωνίας Κωνσταντίνου. 2. Του Παναγιώτη Λιονταρή μετά της Νατάσας Μιχαηλίδη. 3. Του Martin-John Nolan μετά της Αναστασίας Hanna. 4. Του Κυριάκου Γιακουμάκη μετά της Μαρίας Υστινονα. 5. Του John-David Dakin μετά της Μαρίας Χαριδίμου. 6. Του Γεωργίου Παντελή μετά της Ξένας Σταύρου. **Ευχόμαστε να ζήσουν οι Νεόνυμφοι!**



Το επίσημο άνοιγμα των Μωσαϊκών

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Τον μήνα Οκτώβριο έγιναν στην Εκκλησία μας οι Βαπτίσεις:

1. Της Μαρίας-Ελίας κόρης του Ολβιανού και της Ζέλας Gardiner, με αναδόχους την Έλλη Καβάδα και τον Στέφανο Καβάδα.
 2. Του Χρήστου γιου του Νικολάου και της Ειρήνης Σαμαρδού, με αναδόχο την Ζωή Μωραϊδού.
 3. Της Αλέξιας κόρης του Γεωργίου και της Δανιέλας Λίτρα, με αναδόχους τον Αιμίλιανό Πιστόλα και την Μελανή Πιστόλα.
 4. Του Δημητρίου-Γεωργίου γιου του Πέτρου και της Μαρίας Χατζημπαλά, με αναδόχους την Νατάσια Ηλία και τον Σταύρο Ηλία.
 5. Της κατηχούμενης Λάουρας που εισήλθε εις την Ορθοδοξία δια Χρίσματος από την αίρεση των Ρωμαιοκαθολικών κόρης του James Flannery και της Βασούλλας Παύλου, με αναδόχους την Μαρία Χριστοφί και τον Παναγιώτη Χριστοφί.
 6. Της Ολίβιας-Σοφίας κόρης του Φίλιππου και της Ανδρίας Μιχαήλ, με αναδόχους τον Αχιλλέα Μιχαήλ και την Carly Μιχαήλ.
 7. Του Γεωργίου γιου του Παύλου και της Βασούλλας Harvey, με αναδόχους την Φανούλλα Heath και τον Tadd Heath.
 8. Της Αιμιλίας κόρης του Δημητρίου και της Κυριακής Γεωργίου, με αναδόχους τον Ιωάννη Σπύρου και την Λάουρα Σπύρου.
 9. Του Θεοδώρου-Ιωάννου γιου του Ιωάννου και της Γεωργίας-Παρασκευής Μαρίνου, με αναδόχο την Γεωργία-Άννα Giles.
 10. Της Σοφίας-Κυριακής κόρης του Nicholas Rundall και της Νίκης Παναγιώτου, με αναδόχο την Αναστασία Παπαθεοδώρου.
 11. Της Λουκίας κόρης του Μάριου και της Ναταλίας Σοφοκλέους, με αναδόχο την Ειρήνη Ευτυχίου.
 12. Της κατηχούμενης Φωτεινής-Karen-Αλεξάνδρας κόρης του David Hawthorne και της Sandra Fidget, με αναδόχο τον Σεραφείμ-Σασύλ-Ανδρέα Σοορεν.
 13. Της κατηχούμενης Κωνσταντίνης-Ντενάντας κόρης του Αρτούρ Μουλίση και της Ελευθερίας-Λιριέ Μπαλάση, με αναδόχους την Αθανασία Σαμπράκου και την Στεργιανή Λιμαί.
 14. Της κατηχούμενης Σοφίας κόρης του Λεωνίδα Κασαί και της Donika Fasko, με αναδόχο την Μαρία Γκραμί.
- Ευχόμαστε να σας ζήσουν οι Νεοφώτιστοι!**
ΚΗΔΕΙΕΣ: Τον μήνα Οκτώβριο εψάλει η εξόδιος Ακολουθία του αείμνηστου Δημοσθένη Λυκούργου.
Αιωνία του η μνήμη!

HOLY SARANTALITOURGO

15/11-25/12/2018.

Please give the names of your living and departed members of your family to the Priests, to commemorate them daily.

THE WOODMAN & OLIVE
Savvas Savva 20 Wormley West End, Broxbourne, Hertfordshire, EN10 7QN
Mob: 07903 774077 savvas@thewoodmanandolive.com Tel/Fax: 01992 463719 www.thewoodmanandolive.com

The Church (Part 38)

We can see the soteriological implications of Ignatius' realistic understanding of Christ's presence in the Eucharist most clearly in his epistle to the Ephesians 20:2, where he speaks of the sacramental bread as **"the medicine of immortality (in Greek "pharmakon athanasias"), the antidote we take in order not to die but to live forever in Jesus Christ."** Here it is apparent that for Ignatius, immortality is brought about—much to the contrary of Gnostic notions—by partaking of consecrated material elements which have been sanctified by the reality Christ's physical incarnation, death, and resurrection. Salvation is not achieved through knowledge (in Greek "gnosis") but through a real communication to the believer of the living Christ Himself, who is present for His people in the Eucharistic offering. Christian salvation is a real transaction which takes place through an existential union with the incarnate, crucified, and resurrected God-Man. According to Wesche, *"That God's love should be incarnate in the blood of his humanity reveals that God's love is not an abstraction or an impersonal spiritual force; it is substantive and can be made corporeal and given to man, who must exist in a corporeal way if he is to exist."* (Kenneth Paul Wesche. *St. Ignatius of Antioch: The Criterion of Orthodoxy and the Marks of Catholicity. Pro Ecclesia*. Vol 3, 1994, 89-109, 103-104.) Consequently, Ignatius tells us that through communion with Christ in unity with the redeemed community—the Catholic Church—one receives Jesus Christ himself, and this is what provides us with eternal life. Hence, we are not saved by what we think propositionally about Jesus, but by Jesus Himself, who is the living, resurrected Lord.

The Church was Eucharistically centred on a daily basis (Acts 2:46) and especially on Sunday, the Lord's Day (Acts 20:7), even though we do not have a detailed account from the first century how they worshipped. Looking more deeply at the New Testament, the Apostolic worship was certainly liturgical using Jewish set prayers. By the middle of the second century, we have accounts about how the early Christians worshipped and they all adopted a uniform pattern of Church structure even though there was some diversity in forms in this basic unity. What is definite is that these communities celebrated a "remembrance" or in Greek "anamnesis" of the death and resurrection of Jesus as saving events and had an eschatological anticipation of the coming of His Kingdom both realised in the Eucharistic meal, **"For as often as you eat this bread and drink this cup, you proclaim the Lord's death until He comes"** (1 Corinthians 11:26). St Ignatius of Antioch spoke to the various churches early in the second century through his letters as if the hierarchical structures were already in place everywhere and he advised the Christians to preserve those structures of the Churches he wrote to centred on the Bishops and the Presbytery. The

Church was truly the Church of God in the Eucharistic meal. Since the Eucharist was a re-enactment of the Last Supper, someone had to sit in the place of the Lord and pronounce the words He commanded His disciples to say. In the New Testament, the leadership of the Christian communities is centred around the "presidents" (see 1 Thessalonians 5:12 using the Greek word "proistameni" used for the main priest of a Church community in the Orthodox Church). The word "president" is also associated with the Bishop, in Greek "episkopos" (see 1 Timothy 3:4-5; 1 Timothy 5:17). The template of the Church order is the Jerusalem Church where St Peter was the original head of that community leading it with the other apostles. After St Peter left Jerusalem, St James headed the Church there with the presbyters (see Acts 15:1-29).

The Church is liturgical and this kind of worship continued from the Apostolic era (1st century A.D.) until today. The word Liturgy is derived from the Greek words 'litos' (public) and 'ergon' (work) meaning that it is a work for the benefit of the people. It is that common act of God's people together offering praise to Him in the manner which He revealed that they should. This is the type of worship which took place in the Jewish temple and synagogue, and which came into the early Christian Church. Note that the emphasis is on 'work,' 'praise' and 'revealed.' The original Greek term includes the term 'work', and conveys something much more vigorous than a congregation being entertained by a performer — rather, the people working together. 'Praise' is that which is offered to God in thanksgiving for what He has done for us. 'Revealed' makes clear that it is not a collection of actions of our own choice or convenience, but based on direction given to us by God. It is the collective work that assembled believers do together in offering praise and worship to God. Liturgical music is the music developed and chanted during this time, while liturgical ritual describes the action that takes place. The Jews since the Old Testament times liturgised to the Lord in the form of temple worship. There was ritual involved in this liturgical worship centred on an altar in the tabernacle or temple with a priest officiating at the worship.

(To Be Continued...)

Available on the App Store | GET IT ON Google play
Mobile App

Photo & Video
Wedding | Christianing | Advertising

NEK VARDIKOS PHOTOGRAPHIA

19 Edmond Way, AL3 0LA, Altrincham, Cheshire
www.greekphotographer.co.uk

Μπορείτε πλέον από τα κινητά σας να κατεβάσετε την εφαρμογή και να βλέπετε ζωντανά τις Ιερές Ακολουθίες

Για το περιοδικό συνεργάστηκαν οι κληρικοί της Κοινότητας: Πρωτοπρεσβύτερος Ιωσήφ Παλιούρας & π. Δημητριανός Μελέκης

AC PARTNERS
Chartered Accountants
869 High Road, London N12 8QA
info@ac-partners.co.uk
www.ac-partners.co.uk

Intelligent Fabric Technologies plc
The Millon Ground, Hatfield Park, Hatfield, Hertfordshire, AL9 5JN
Tel: +44 (0) 1707 220 088

Intelligent fabric technologies

Capital Homes
Estate Agents and Valuers

Head Office PO. Box 3309 1 Turnpike Lane London N8 0EP
Telephone: 020 8342 5555 Facsimile: 020 8342 5656
E: info@capitalhomesestates.co.uk W: www.capitalhomesestates.co.uk

Chris Anthony Estates
Lettings & Property Management

Tony Chrysanthou
Director Mob: 07960 073 064

80 Lodge Lane, Finchley, London, N12 8JJ
Tel: 020 8446 9230 Fax: 020 8492 0099
Email: tony@chrisanthonyestates.com

Broxbourne Dental Care

Stratos Efstratiou
Chrisoula Nicolopoulos
Unit 1, The Precinct
High Road, Broxbourne
Herts, EN10 7HY
Tel: 01992 478 578

BOND FINANCIAL LTD

MARIO GEORGIADIS AND STEVE CONSTANTINOU

Salisbury House, 81 High Street
Potters Bar, Herts, EN6 5AS
Tel: 01707 291200 Email: info@bond-financial.com

MORTGAGES, PENSIONS, INVESTMENTS AND INSURANCE.

...you are the seal of my apostleship in the Lord. 1 Cor 9:2